# Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ
16
ΙΟΥΛΙΟΥ 1941

Διευθυνταί: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Ἔτος 9ον ◆ Ἀριθμὸς Φύλλου 2702 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42. - Ἀρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ - ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

## Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ προπολεμικὴν περίοδον

### Μία συνεχὴς προσπάθεια διασπορᾶς διχονοιῶν μεταξὺ τῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης.—Ἡ διάσκεψις τῆς Γενεύης.

Ὁ Γερμανὸς δημοσιογράφος κ. Ρόλφ Μπράντ ὅστις ἔχει λάβει μέχρι τοῦδε μέρος εἰς ὅλας τὰς διεθνεῖς συνδιασκέψεις, παραθέτει κατωτέρω μερικὰς προσωπικάς του ἐντυπώσεις σχετικὰς μὲ τὴν διπλωματίαν καὶ τοὺς διπλωμάτας τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας. Ἡ ἐξέλιξις τῆς πολιτικῆς καταστάσεως καθιστᾶ τὸ παρὸν ἄρθρον ὅλως ἰδιαιτέρως ἐπίκαιρον.

Τὸν Μάϊον τοῦ 1922 εἶχε λάβει εἰς Γένουαν τῆς Ἰταλίας μία μεγάλη διεθνὴς οἰκονομικὴ συνδιάσκεψις καὶ δὴ τῇ προτάσει τοῦ Λόϋδ Τζώρτζ. Αὐτὴ ἦτο ἡ πρώτη διεθνὴς συνδιάσκεψις, εἰς τὴν ὁποίαν συμμετέσχον διὰ πρώτην φορὰν οἱ διπλωμάται τῆς Ἐρυθρᾶς Ρωσσίας, ἐμφανιζόμενοι οὕτω ἐπὶ τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς σκηνῆς.

Ὁ τότε ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρωσσίας Τσίτσεριν ἐξεφώνει δριμυτάτους λόγους κατὰ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας. Μέχρι τοιούτου σημείου μάλιστα ὥστε ὁ Γάλλος ὑπουργὸς Μπαρτοῦ, ὁ ὁποῖος ἔτρεμε ἐμπρὸς εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Παρισίων, εἶχε φθάσει εἰς τὸ ἀπροχώρητον τῆς ἀγανακτήσεως. Ὁ Τσίτσεριν ἐφήρμοζε τὴν μέθοδον τοῦ νὰ ὁμιλῇ περὶ εἰρήνης καὶ συγχρόνως ν' ἀπειλῇ διὰ τοῦ ξίφους. Ἀρχηγὸς τοῦ ἰδιαιτέρου του γραφείου Τύπου ἦτο ὁ δικηγόρος Ρακόφσκυ.

Ὁ Ρακόφσκυ ἦτο ὁ ἐπίτροπος τοῦ λαοῦ εἰς τὴν Οὐκρανίαν, ἡ ὁποία τὴν ἐποχὴν ἐκείνην διήρχετο ἡμέρας μεγάλης ἀθλιότητος. Οἱ Ἄγγλοι, οἱ Γάλλοι καὶ τὰ μέλη τῶν ἄλλων τριάκοντα οὐδετέρων κρατῶν ποὺ ἐπρόκειτο νὰ διεξαγάγουν τὰς οἰκονομικὰς διαπραγματεύσεις ἐφέροντο πρὸς τὸν Ρακόφκυ ὡς πρὸς ἐνακατώτερον ἄνθρωπον. Ἐλέγετο ὅτι ὁ ἴδιος προσωπικῶς εἶχε προκαλέσει τὸν τυφεκισμὸν ἄνω τῶν δύο ἑκατοντάδων ἀνθρώπων. Σχεδὸν τόσους δηλ. ὅσους καὶ ὁ προϊστάμενός του Τσίτσεριν. Ὁ Ρακόφσκυ εἶχε δεχθεῖ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ διεθνοῦς Τύπου εἰς τὸ δωμάτιον ὕπνου καὶ ὡμίλει χρησιμοποιῶν ἐκφράσεις ποῦ πολὺ ὀλίγον ἡρμόζον εἰς ἕνα διπλωματικὸν ὑπάλληλον. Οἱ Γάλλοι τὸν ἐπίεζον μὲ ἐρωτήσεις σχετικὰς μὲ τὸ ἂν οἱ Ρῶσοι προτίθενται νὰ πληρώσουν τὰ χρέη των. Ὁ Ρακόφσκυ, χαμογελῶν ἀπήντα: «Εἶσθε πολὺ περίεργοι, κύριοι, πολὺ περίεργοι! Μᾶς ἐπιρρίπτετε ὅτι ἡμεῖς ἐπεβραδύναμε τὴν νίκην σας. Ζητᾶτε ἀπὸ ἡμᾶς χρήματα; Ἐμεῖς ἐκερδίσαμε τὸν πόλεμο διὰ σᾶς. Ἡ προπαγάνδα μας εἰς τὴν Γερμανίαν ἐπέδρασε πολὺ περισσότερον ἢ οἱοσδήποτε στρατός, πολὺ δὲ ὀλιγώτερον ὁ ἰδικός σας, ὁ ὁποῖος ἤδη τῷ 1918 ἦτο τελείως ἐξηντλημένος. Ἡμεῖς σᾶς ἐσώσαμεν. Καὶ ζητᾶτε καὶ χρήματα; Εἶσθε, ἀλήθεια, πολὺ περίεργοι, κύριοι!»

Ὅταν δὲ ἕνας ἀπὸ τοὺς Γάλλους δημοσιογράφους, ἀπαντῶν ἠγανακτισμένος πρὸς τὸν Ρακόφσκυ, ἀνέφερε τὰς γαλλικὰς θυσίας, ὁ τελευταῖος ἐσιώπησεν ὑψώνων τοὺς ὤμους. Ἕνας Ἄγγλος, καὶ αὐτὸς ἐξωργισμένος, τοῦ παρετήρησεν ὅτι θὰ ἔλθῃ κάποτε ἡ ἡμέρα, ὅπου ὁ Ρακόφσκυ θὰ ἐνθυμηθῇ τοὺς λόγους του αὐτοὺς εἰς τὴν Γένουαν, ὁ Ρῶσσος «διπλωμάτης» ἤρχισε νὰ σφυρίζῃ ἕνα τότε πολὺ διαδεδομένο τραγουδάκι καὶ ἔστρεψε τὴν πλάτη του πρὸς τὸν συνομιλητήν του.

Κατὰ τὴν αὐτὴν συνδιάσκεψιν, οἱ Ρῶσσοι εἶχον προτείνει, μέσω τοῦ Ρακόφσκυ, μίαν συμφωνίαν εἰς τὴν Γερμανίαν, συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν οἱ Ρῶσσοι παρητοῦντο τῶν ἐπανορθώσεων. Τὴν προτεραίαν ἀκριβῶς ὁ ἴδιος Ρακόφσκυ εἶχε προτείνει εἰς τὸν Λόϋδ Τζώρτζ τὴν ἀντίστροφον συμφωνίαν ἤτοι τὴν μεταφορὰν τῶν γερμανικῶν ἐπανορθώσεων εἰς τὴν Ρωσσίαν εἰς λογαριασμὸν τῶν Ἄγγλων! Ἴσως μάλιστα ὁ Λόϋδ Τζώρτζ νὰ ἐδέχετο τὴν συμφωνίαν, παρὰ τὴν ἀντιπάθειάν του πρὸς τὴν Σοβιετίαν ποὺ ἤθελε νὰ τορπιλλίσῃ τὴν συνδιάσκεψιν, οἱ τόκοι ὅμως τοῦ εἶχαν φανῇ πολὺ χαμηλοί. Καὶ οἱ δύο ἀνταλλασσόμενοι δηλαδή, ὁ εἷς ἀντάξιος τοῦ ἄλλου.

Ὁ Τσίτσεριν, ἦτο φανερόν, ὅτι παρὰ τὰς μακρὰς διαπραγματεύσεις οὔτε κἂν ἐσκέπτετο νὰ πληρώσῃ οὐδὲ ἕνα ρούβλιον εἰς τοὺς συμμάχους. Πάντως εἶχε τὴν πρόθεσιν νὰ τορπιλλίσῃ τὴν συνδιάσκεψιν, νὰ ἐπιτείνῃ τὴν εὐρωπαϊκὴν ἔντασιν καὶ εἰ δυνατὸν νὰ ἐπιφέρῃ τὸν πόλεμον. Αὐτὸς ὑπῆρξε ἐκεῖνος ποὺ κατέστησε ἀπὸ πολιτικῆς ἀπόψεως, τὴν εἴσοδον τῶν γαλλικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν Ρηνανίαν δυνατήν. Σκοπός του ἦτο νὰ ἐξασθενίσῃ κατὰ τὸ δυνατὸν τὴν Γαλλίαν, τὴν Ἀγγλίαν, τὴν Γερμανίαν καὶ γενικῶς ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην. Καὶ πράγματι εἰς τὴν Γένουαν ἐπέτυχε τοῦ σκοποῦ του.

Τί ἦτο εἰς τὴν πραγματικότητα ὁ κομψοντυμένος αὐτὸς σοβιετικὸς διπλωμάτης, αὐτὸ φαίνεται ἀπὸ τὸ ἑξῆς ἐπεισόδιον: Ἀκριβῶς κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς συνδιασκέψεως εἶχε λάβει ἀπὸ τὴν Μόσχαν ἕνα τηλεγράφημα, εἰς τὸ ὁποῖον τοῦ ἀνεκοίνουν ὅτι καὶ οἱ τελευταῖοι καθολικοὶ ἐπίσκοποι εἶχον τυφεκισθῆ.

Τὸ τηλεγράφημα αὐτὸ τὸ εἶχε πάντοτε εἰς τὴν τσέπη τοῦ φράκου του. Κατὰ μίαν δεξίωσιν ποὺ εἶχε ὀργανωθῆ εἰς τὴν Γένουαν ὁ Τσίτσεριν ἐπροχώρησε πρὸς τὸν καθολικὸν ἐπίσκοπον τῆς πόλεως καὶ ὑψώνων τὸ ποτῆρι του ἤπιε εἰς τὴν ὑγείαν τῶν καθολικῶν καὶ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας. Μετ' ὀλίγον ἔλεγε εἰς τὸ περιβάλλον του ποὺ ἐγνώριζε τὸ περιεχόμενον τοῦ τηλεγραφήματος: «Τώρα ἠμπορεῖ κανεὶς ἥσυχος νὰ τὸ κάμνῃ, ἀφοῦ καὶ οἱ τελευταῖοι ἐπίσκοποι τῆς Ρωσσίας ἐτυφεκίσθησαν».

Ἐξ ἄλλου ὁ κυνισμὸς αὐτὸς τοῦ Τσίτσεριν δὲν ἦτο τίποτε ἄλλο εἰμὴ ἡ πίστις του εἰς τὰς παραδόσεις τῆς σοβιετικῆς διπλωματίας. Κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις τῆς εἰρήνης εἰς τὸ Μπρὲστ Λιτόβσκ τῷ 1918 ὁ Τρότσκυ ὑπογράφων τὴν εἰρήνην, εἶχε παρατηρήσει ὅτι δὲν τὸν ἐνδιέφερε τόσον ἡ εἰρήνη ὅσον ἡ δυνατότης ποὺ τοῦ ἐδίδετο διὰ νὰ διεξαγάγῃ τὴν προπαγάνδα του.

Ὅλοι οἱ σοβιετικοὶ διπλωμάται εἶχον ἀνέκαθεν τὰς αὐτὰς ἀρχάς. Ἡ ἱστορία τῆς ρωσσικῆς διπλωματίας μετὰ τὴν ἐπανάστασιν εἶνε ἡ ἱστορία αὐτοῦ τούτου τοῦ κυνισμοῦ. Ὅταν ὑπογράφουν μίαν συμφωνίαν, ἕνα καὶ μόνον σκέπτονται: πῶς νὰ μὴ τὴν τηρήσουν. Δὲν ἔχουν ἐμπιστοσύνην εἰς κανένα. Ὁ πλέον δύσπιστος δὲ ὅλων εἶνε ὁ Στάλιν. Τὸ χαρακτηριστικώτερον παράδειγμα εἶνε τὸ τοῦ στρατάρχου Τουχατσέφσκυ. Κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις του εἰς τὸ Παρίσι εἶχε δείξει πολλὴν οἰκειότητα πρὸς τοὺς Γάλλους ἀξιωματικούς. Αὐτὸ ἤρκεσε. Ὅταν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Μόσχαν ἐτυφεκίσθη.

## ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Αἱ διὰ τῶν ὑπ' ἀριθμ. 2127 καὶ 10597 ἀποφάσεων τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ Μακεδονίας συσταθεῖσαι Ἐπιτροπαὶ διακηρύττουν ὅτι:

Ὑπὸ τοὺς ὅρους καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τῶν ἀνωτέρω ἀποφάσεων ἐκτίθενται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν πρὸς ἐκποίησιν τὰ κάτωθι εἴδη:

1) Ζάκχαρις βεβλαμμένη κατάλληλος πρὸς παραγωγὴν οἰνοπνεύματος ἢ ζυμωμυκήτων ἀρτοποιΐας ὀκ. 2.585.100 δράμια.

2) Μαρμελάδα προελεύσεως γερμανικῆς ὀκ. 12.500 περίπου.

3) Κτηνάλευρα βεβλαμμένα ὀκ. 1030 περίπου, Ἀραβόσιτος βεβλαμμένος ὀκ. 300 περίπου.

4) Ἄρτος ἐκ σικκάλεως γερμανικῆς προελεύσεως ἀκατάλληλος πρὸς βρῶσιν ὀκ. 2.500 περίπου.

Ἡ δημοπρασία ἔσεται τελειωτικὴ καὶ ἐνεργηθήσεται ἐνταῦθα καὶ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ἐνταῦθα Χρηματιστηρίου Ἐμπορευμάτων ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς τὴν 17ην Ἰουλίου ἡμέραν Πέμπτην καὶ ἀπὸ ὥρας 11-12 μεσημβρίας, τὸ δὲ ἀποτέλεσμα ταύτης ὑπόκειται εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ.

Οἱ βουλόμενοι νὰ πλειοδοτήσωσιν δύνανται νὰ λάβωσιν γνῶσιν τῶν ὅρων καὶ ὑποχρεώσεων τῆς ἐνεργηθησομένης δημοπρασίας προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην 12—1 καὶ 6—7 εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἐποπτείας Ἀγορανομίας, ὡς καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Χρηματιστηρίου Ἐμπορευμάτων κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἅπαντα τὰ ὡς ἄνω εἴδη πλὴν τῆς Ζακχάρεως εἶναι ὑποκείμενα εἰς τελωνειακοὺς δασμοὺς καὶ λοιπὰ δικαιώματα.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 15 Ἰουλίου 1941

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

---

Ἐπανελθὼν ὁ δικηγόρος κ. **ΑΛ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΣ** δέχεται στὸ γραφεῖον του ὁδὸς Ἰουστινιανοῦ ἀρ. 11 (πάροδος Β. Κωνσταντίνου).

---

## ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

### ΑΠΟΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ

**Εἰς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν θὰ δοθοῦν δικαιώματα ἀποσυγκεντρώσεως. Τὰ δικαιώματα ταῦτα ἔχουν χορηγηθεῖ ἀπὸ μακροῦ ὑπὸ τῆς ἀνάγκης τῶν πραγμάτων, χωρὶς μέγα ὄφελος. Καὶ κατὰ πρῶτον ἡ διακοπὴ τῶν συγκοινωνιῶν, ἡ ὁποία ἐσυνεχίσθη ἐπὶ ἑβδομάδας. Ὅπως δήποτε, ἡ τοπικὴ χορήγησις τῶν δικαιωμάτων, διευκολύνει καὶ ἐνισχύει τὰς καλὰς πρωτοβουλίας. Χρειάζεται μεγάλη ἄνεσις διὰ νὰ λαμβάνωνται ταχέως, αἱ ὑπὸ τῆς ἀνάγκης ἐπιβαλλόμεναι ἀποφάσεις.**

### Η ΤΙΜΗ ΤΩΝ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ

Ηὐξήθη ἡ τιμὴ τῶν σιγαρέττων, κατὰ τρεῖς ἢ τέσσαρας δραχμάς. Ἡ εἴδησις μᾶς ἀφίνει, ἐδῶ, καθ' ὁλοκληρίαν ἀδιαφόρους. Ἀγοράζομεν πρὸ πολλοῦ τὰ πακέτα, μὲ ὑπερτίμησιν δέκα δραχμῶν, τοὐλάχιστον, εἰς τὴν μαύρην ἀγοράν. Καὶ δὲν ἔχομεν κἂν τὴν πολυτέλειαν τῆς ἐκλογῆς.

### Η ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑ

Ἡ αἰσχροκέρδεια θὰ παταχθῇ μὲ πᾶσαν αὐστηρότητα, εἶπεν ὁ κ. Γενικὸς Διοικητής. Παρήγορος εἶναι ἡ βεβαίωσις, ἔστω καὶ ἂν ἀφορᾷ ὑπόσχεσιν διὰ τὸ μέλλον ἐνῷ ἡ αἰσχροκέρδεια ἔχει τόσον παρελθόν. Καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν τοῦτο, δὲν εἶναι πολλὰ τὰ παραδείγματα τῆς τιμωρίας αἰσχροκερδῶν ὁλκῆς.

### ΠΩΛΗΤΑΙ ΥΔΑΤΟΣ

Ἂς προσέχουν ὅσοι ἀγοράζουν δοχεῖα μὲ λάδι. Συμβαίνει νὰ ὑπάρχῃ πολὺ νερὸ κάτω ἢ λίγο λάδι, ποὺ ἐπιπλέει εἰς τὴν ἐπιφάνειαν. Ἤδη διετάχθη ἡ σύλληψις ἑνὸς πωλητοῦ ὕδατος, ἀντὶ τριακοσίων δραχμῶν τὴν ὀκᾶν.

ΚΑΘΕ ΑΠΟΓΕΥΜΑ

## Η ΠΟΛΥΘΡΟΝΑ

Ποτὲ δὲν ὑπῆρξε τόσον περιζήτητος εἰς τὸν Δῆμον ὁ κ. Σαγιαξῆς. Ποτὲ δὲν ἐγνώρισε τόσας ὑποκλίσεις καὶ τόσα μειδιάματα. Ἄλλοτε ὅταν διηύθυνε μὲ τὴν γνωστὴ μαεστρία καὶ αὐστηρότητα τὴ βιβλιοθήκη, ὅπου δὲν ἐπέτρεπε καμμιὰ ἀταξία καὶ κατώρθωνε νὰ ἐπιβάλῃ τόση σιγή, τὸν εἶχαν ἀφήσει ἀνενόχλητον εἰς τὰ πνευματικά του καθήκοντα γιὰ νὰ διασώσῃ τὴν συλλογὴ καὶ τὴν περισυλλογὴ τῆς Νεολαίας.

Τώρα ὅμως θυμήθηκαν ὅλοι ὅτι ὁ συγγραφεὺς τῆς «Γερμανικῆς Ἀγάπης» ἐκφράζεται στὴ γλῶσσα τοῦ Γκαῖτε μὲ καλλιέπεια καὶ χάρι, ἔτσι ποὺ νὰ τιμᾷ ὁποιαδήποτε ὑπηρεσία. Δὲν πρόκειται γιὰ ἕνα κοινὸ διερμηνέα ποὺ τὸν ἀκούει κανεὶς δίχως νὰ τὸν προσέχῃ ἀλλὰ γιὰ μιὰ προσωπικότητα ἐντυπωσιακὴ μὲ τὸ ἱλαρὸ καὶ βαρὺ βλέμμα καὶ μὲ τὰ λευκὰ μαλλιά, ποὺ κρατοῦν ὅλη τὴν αἴγλη τῆς ποιήσεως. Σὲ τέτοιες περιστάσεις ὁ ἀξιωματοῦχος ἐξαφανίζεται ἀπὸ τὸν διερμηνέα, ὁ ὁποῖος δέχεται καὶ ὅλας τὰς φιλοφρονήσεις καὶ τὰ χαριτολογήματα.

Ἔτσι, εἶχαν ἐγκαταστήσει τὸν κ. Σαγιαξῆ, στὸ κάτω πάτωμα, μ' ὅλη τὴ σχετικὴ ἄνεσι, γιὰ νὰ μπορῇ νὰ ἐργάζεται καὶ νὰ διαβάζῃ. Ἐκεῖ τοῦ εἶχαν τοποθετήσῃ καὶ μία ὡραία πολυθρόνα τῆς ἐκλογῆς του. Ἀλλέως σκέφτεται κανεὶς σὲ μιὰ πολυθρόνα κι' ἀλλέως σὲ μιὰ καρέκλα. Ἀπὸ τὴν πολυθρόνα πηγάζουν σκέψεις βαθειές, κυκλικές, ἐνῷ ἡ καρέκλα προκαλεῖ σκέψεις πηδηχτές, σύντομες καὶ ἀποσπασματικές. Ἀπάνω στὴν καρέκλα δὲν εἶναι κανεὶς κύριος τοῦ ἑαυτοῦ του.

Ἔξαφνα, παρεκλήθη ὁ κ. Σαγιαξῆς, νὰ ἐγκατασταθῇ στὸ δεύτερο πάτωμα, γιὰ νὰ βρίσκεται πιὸ κοντὰ στὴν ὑπηρεσία. Τοῦ ἑτοίμασαν ἕνα γραφεῖο, ἀκόμα πιὸ φωτισμένο, ἕνα ὡραῖο γραφεῖο σχεδὸν ἐπίσημο. Ὁ κ. Σαγιαξῆς, πρωτοῦ ἐγκατασταθῇ, ζήτησε νὰ τὸ ἐπιθεωρήσῃ. Τὰ βρῆκεν ὅλα στὴ θέσι τους, ἀλλὰ διετύπωσε μιὰ βασικὴ ἀντίρρησι:

— Δὲν θὰ ἔλθω, ἐὰν δὲν μοῦ φέρουν πρῶτα τὴν πολυθρόνα ἀπὸ κάτω.

Ἀμέσως, λοιπόν, ἐστάλησαν κλητῆρες καὶ ἀνέβασαν τὴν πολυθρόνα τελετουργικά, ἀναγνωρίζοντας τὴ μυστικὴ δύναμι τοῦ ἀψύχου αὐτοῦ τετραπόδου. Ἡ πολυθρόνα παρήλασε μὲ θρίαμβο καὶ ὁ συγγραφεὺς τῆς «Γερμανικῆς Ἀγάπης», ἐξέφρασεν ὅλη του τὴν ἱκανοποίησι.

Ο ΒΡΑΔΥΝΟΣ

---

**ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ**
**Ι. ΤΖΙΩΡΤΖΙΔΗ-Π. ΠΟΛΥΧΡΟΝΙΑΔΗ**
105 Ἐγνατίας 106

Λειτουργοῦν τμήματα: 1) Ὑποψηφίων δι' ὅλας τὰς ἀνωτάτας τοῦ Κράτους Σχολάς. 2) Γυμνασιακῶν μαθημάτων. 3) Εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων διὰ τὸ Γυμνάσιον 4) Ξένων γλωσσῶν καὶ 5) λογιστικῆς.

---

ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟΝ ΤΩΝ ΘΡΙΑΜΒΕΥΤΙΚΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΕΠΙΤΥΧΙΩΝ

## Η ΤΕΛΕΙΑ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΟΥ ΡΑΪΧ

### Η ΠΡΟΧΕΙΡΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΚΑΙ ΤΟ "ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΝΣΤΙΚΤΟΝ" ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ Ἰούλιος (ἰδ. ὑπηρ.)—Ὁ σημερινὸς πόλεμος δὲν ἔθεσεν ὑπὸ σοβαρὰν δοκιμασίαν τὴν ἠθικὴν δύναμιν τῶν ἰδεωδῶν καὶ ἀρχῶν, ἀπὸ τὰς ὁποίας ἐμπνέονται οἱ ἐμπόλεμοι, ἀλλ' ἐπὶ πλέον καὶ τῆς ἱκανότητος τοῦ ὀργανωτικοῦ πνεύματος ἑκάστου ἐξ αὐτῶν. Κατὰ τὸν πόλεμον αὐτὸν ἔπρεπεν ἐν πρώτοις ν' ἀποδειχθῇ ἂν ὁ κάθε ἐμπόλεμος εἶχε κατορθώσει νὰ λύσῃ κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικὸν ὅλα τὰ περίπλοκα προβλήματα ποὺ ἐγκλείει ἡ συγκρότησις ἑνὸς συγχρόνου στρατοῦ οὕτως ὥστε νὰ ἐξασφαλίζῃ τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τοῦ στρατιωτικοῦ του μηχανισμοῦ. Ἐκτὸς τούτου ἔπρεπε νὰ καταδειχθῇ ἂν ὅλα τὰ ζητήματα ποὺ προκύπτουν ἀπὸ τὸν ὁλοκληρωτικὸν πόλεμον, ὅπως τὸ ζήτημα τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς, τῆς ἐπιβαλλομένης κατανομῆς τῆς ἐργασίας, τῆς ἐξασφαλίσεως τοῦ ἐπισιτισμοῦ καὶ τῆς ψυχολογικῆς καθοδηγήσεως τοῦ λαοῦ, εἶχον ἐπίσης ἐπιλυθῇ ἐπιτυχῶς.

Ἡ ἐξέλιξις τοῦ πολέμου μέχρι σήμερον ἀπέδειξεν ὅτι ἡ ὑπεροχὴ τῆς Γερμανίας ἐφ' ὅλων αὐτῶν τῶν προβλημάτων εἶνε πλέον ἀδιαμφισβήτητος. Ἡ ἀκρίβεια ποὺ χαρακτηρίζει τὴν κάθε ἐνέργειαν τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ καὶ ἡ ἀφάνταστος ἀποδοτικότης τῆς γερμανικῆς πολεμικῆς βιομηχανίας ἀποκαλύπτουν ἰδιότητας τὰς ὁποίας ἐπὶ τοῦ ὀργανωτικοῦ πεδίου οὔτε ὁ ἀγγλικὸς οὔτε καὶ ὁ γαλλικὸς λαὸς κατέχει. Οἱ Ἄγγλοι ὑπερηφανεύονται πάντοτε διὰ τὴν δεξιότητα τῆς «προχειρολογίας» των, πιστεύουν δὲ ὅτι μία ἐκ τῶν προτέρων καθοριζομένη ὀργάνωσις δὲν παρουσιάζει τὴν ἀπαιτουμένην ἐλαστικότητα προσαρμογῆς εἰς τὰς ἑκάστοτε συνθήκας. Διὰ τοῦτο μέχρι σήμερον προσεπάθησαν νὰ διεξαγάγουν καὶ τὸν πόλεμον μὲ τὸ σύστημα αὐτὸ τῶν «μπαλωμάτων».

Πάντως δὲν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ εἴπῃ ὅτι ἡ πεῖρα, τὴν ὁποίαν ἀπέκτησαν μέχρι τοῦδε ὑπῆρξεν ἡ ἀρίστη. Διότι κατεδείχθη ὅτι ὁ σύγχρονος πόλεμος ἀπαιτεῖ μίαν τόσον λεπτομερῆ προετοιμασίαν καὶ τόσον μεγάλην προβλεπτικότητα, ὥστε καὶ ἡ καλυτέρα «ἰδέα» πρὸς ἀντιμετώπισιν μιᾶς καταστάσεως ἀπροσδοκήτου δὲν δύναται νὰ ἔχῃ τὸ ἀναμενόμενον ἀποτέλεσμα.

Ἐνάντιδέσει πρὸς τοὺς Ἄγγλους, οἱ Γάλλοι ἐστηρίχθησαν εἰς τὸ «ἐθνικὸν ἔνστικτον» καὶ τὴν κυριαρχίαν τῆς ἁπλῆς λογικῆς, ἡ ὁποία ἐμπνέει τὸν καθένα εἰς τὴν δύσκολον στιγμὴν νὰ πράττῃ τὸ ὀρθόν. Καὶ ἐδῶ ὁ παρὼν πόλεμος ἀπέδειξεν ὅτι ὅταν ὁ καθένας δὲν εἶνε συνηθισμένος νὰ δρᾷ μέσα σ' ἕνα προκαθωρισμένο πλαίσιο ποὺ νὰ ἐγγυᾶται τὴν ἁρμονικὴν συνεργασίαν ὅλων τῶν δυνάμεων ἑνὸς λαοῦ καὶ ὅταν κατέχεται ἀπὸ ἕνα ἀπεριόριστο ἀτομικισμὸ (ὅπως συνέβη μὲ τοὺς Γάλλους), τότε φυσικὰ εὑρίσκεται εἰς μειονεκτικὴν θέσιν ἔναντι τοῦ ἀντιπάλου του, ὅστις κατέχει ὅλα αὐτά.

Μία καλὴ ὀργάνωσις προϋποθέτει πάντως τὴν προθυμίαν πρὸς αὐτοπειθαρχίαν, αὐτὴ δὲ ἡ προθυμία ἐμφανίζεται ἐκεῖ ὅπου, ὄπισθεν τοῦ καθαρῶς τεχνικοῦ μηχανισμοῦ, ὑπάρχει ἕνας ἄλλος σκοπὸς ἐξυπηρετούμενος ἀπὸ τὸν τεχνικὸν ἀκριβῶς αὐτὸν μηχανισμόν. Καὶ εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ πρέπει ν' ἀναζητήσῃ κανεὶς τὸ μυστικὸν τῶν μεγάλων γερμανικῶν ἐπιτυχιῶν. Ὁ ἐθνικοσοσιαλισμὸς ἔφερε πρὸ ὀφθαλμῶν τοῦ κάθε Γερμανοῦ ἕνα ἀντικειμενικὸν σκοπὸν ἐξερχόμενον ἀπὸ τὰ σύνορα τοῦ στενοῦ ἀτομικισμοῦ. Διὰ τὸν Γερμανὸν πολίτην ἡ ὑποταγή του εἰς ἕνα ὠργανωμένον πλαίσιον ἀποτελεῖ κάτι τὸ ἐξωτερικὸν ποὺ ἐπιβάλλεται διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἡμέρας καὶ ταυτοχρόνως συμβάλλει εἰς τὴν στερέωσιν τῆς ἰδέας τῆς ὁλότητος, ἥτις ἀντεκατέστησε τὴν ἰδέαν τοῦ ἀτόμου.

Ἕνας ἄλλος παράγων ποὺ συντελεῖ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ὀργανωτικοῦ πνεύματος τοῦ Γερμανοῦ εἶνε μία δημιουργικὴ φαντασία ποὺ τὸν χαρακτηρίζει. Ὀργάνωσις σημαίνει τὸ νὰ ἠμπορῇ κανεὶς ἐκ τῶν προτέρων νὰ γνωρίζῃ πότε, εἰς ποῖον τόπον καὶ εἰς ποίαν ποσότητα θὰ χρειασθῇ ἕνα οἱονδήποτε πρᾶγμα. Χάρις ἀκριβῶς εἰς μίαν τοιούτου εἴδους προβλεπτικότητα, ἡ Γερμανία ἔδωσε εἰς τὸν πόλεμον εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, ἐντελῶς νέας κατευθύνσεις καὶ κατέπληξε τοὺς ἀντιπάλους της μὲ τὰ βαθμιαίως εἰς ἐφαρμογὴν τεθέντα νέα μέσα καὶ νέας μεθόδους.

Ἡ γερμανικὴ πολεμικὴ ὀργάνωσις εἶχεν ν' ἀντιμετωπίσῃ ἕνα σοβαρὸν κίνδυνον: τὸν τῆς «ὑπεροργανώσεως», ἡ ὁποία φυσικῷ τῷ λόγῳ δημιουργεῖ κενὰ καὶ ἀνωμαλίας. Καὶ τὸ πρόβλημα ὅμως αὐτὸ ἐλύθη πρακτικῶς. Οἱ ἁρμόδιοι δὲν ἔθεσαν τὸ ἐρώτημα: Τί δύναται νὰ ὀργανωθῇ, ἀλλὰ τί πρέπει νὰ ὀργανωθῇ. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον κατωρθώθη νὰ ἐπιτευχθῇ μία εὐτυχὴς ἰσορροπία μεταξὺ ἀτομικῆς πρωτοβουλίας καὶ κοινοῦ συμφέροντος. Ἐκεῖ ὅπου ὑπῆρξεν ἀπόλυτος ἀνάγκη ὀργανώσεως ἐλήφθησαν δρακόντεια μέτρα, ὥστε ἡ Γερμανία σήμερον, δηλ. ἡ ἐσωτερικὴ της ὀργάνωσις, νὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ καλύψῃ ἀκόμη καὶ τὰς μεγίστας ἀνάγκας ἑνὸς κολοσσιαίου στρατοῦ, ταυτοχρόνως δὲ νὰ ἀντεπεξέλθῃ ἐπιτυχῶς καὶ εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ εἰς τὰ μετόπισθεν ἐργαζομένου λαοῦ. Ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω ἕνα καὶ μόνον καθίσταται ἐμφανές: τὸ μυστικὸν τῆς Γερμανίας διὰ τὰς ἀπιστεύτους ἐπιτυχίας της ὀνομάζεται ὀργάνωσις ἐφ' ὅλων τῶν πεδίων τῆς δημοσίας καὶ ἰδιωτικῆς ζωῆς. Θὰ ἠμπορέσῃ ἄραγε ἡ Ἀγγλία νὰ ὀργανωθῇ ὑπὸ τὰς σημερινὰς πολεμικὰς συνθήκας εἰς ἕνα τοιοῦτον βαθμόν;

---

## DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 15-7-41

Aus dem Fuehrer-Hauptquartier den 15. Juli 1941.

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die Operationen im Osten sind in stetigem Fortschreiten. Im Kampf gegen Grossbritannien bombardierte die Luftwaffe in der letzten Nacht mit stärkeren Kräften abermals den Versorgungshafen Hull. Ausgebreitete Brände entstanden. Im St. Georgs-Kanal wurde ein Handelsschiff von 6.000 BRT. durch Bombenwurf versenkt.

In Nordafrika zersprengten deutsche Jäger Ansammelungen britischer Kraftfahrzeuge bei Sidi el Barani. Deutsche Kampfflugzeuge brachten feindliche Batterien um Tobruk zum Schweigen.

Ein Verband deutscher Kampfflugzeuge bombardierte in der Nacht zum 14. Juli britische Schiffe auf der Reede von Suez, Zwei Frachter mit zusammen 12.000 BRT. wurden vernichtet zwei weitere Schiffe erhielten Volltreffer.

Bei Angriffsversuchen britischer Kampf-und Jagdflugzeuge an der Kanalküste wurden gestern durch Jäger und Flakartillerie 12, durch Marineartillerie ein feindliches Flugzeug abgeschossen.

Britische Kampfflugzeuge warfen in der letzten Nacht Spreng-und Brandbomben in Nordwestdeutschland vor allem in Kannover sowie im Küstengebiet. Die Zivilbevölkerung hatte einige Verluste an Toten und Verletzten. Nachjäger-und Flakartillerie schossen 7 der angreifenden britischen Kampfflugzeuge ab.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ 15-7-41

Ἐκ τοῦ Γεν. Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῇ 15 Ἰουλίου 1941.

Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὸ ἀνατολικὸν θέατρον τοῦ πολέμου εὑρίσκονται ἐν διαρκεῖ προόδῳ. Εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Μεγάλης Βρεττανίας ἐβομβάρδισεν ἡ ἀεροπορία κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα μὲ ἰσχυρὰς δυνάμεις ἐκ νέου τὸν λιμένα ἀνεφοδιασμοῦ Χάλλ. Ἐκτεταμέναι πυρκαϊαὶ προεκλήθησαν.

Εἰς τὴν διώρυγα τοῦ Ἁγίου Γεωργίου κατεβυθίσθη διὰ βομβῶν ἐμπορικὸν πλοῖον 6 χιλιάδων τόννων.

Εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν γερμανικὰ καταδιωκτικὰ διεσκόρπισαν συγκεντρώσεις βρεττανικῶν ὀχημάτων παρὰ τὸ Σίντι-ἐλ-Μπαράνι. Γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐξηνάγκασαν εἰς σιγὴν ἐχθρικὰς πυροβολαρχίας παρὰ τὸ Τομπρούκ.

Σχηματισμὸς γερμανικῶν ἀεροπλάνων μάχης ἐβομβάρδισε κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὴν 14ην Ἰουλίου βρεττανικὰ πλοῖα εἰς τὸ ἀγκυροβόλιον τοῦ Σουέζ. Δύο φορτηγὰ συνολικῆς χωρητικότητος 12 χιλιάδων τόννων κατεστράφησαν καὶ δύο ἕτερα πλοῖα ἐβλήθησαν διὰ βομβῶν.

Κατ' ἀποπείρας ἐπιθέσεως βρεττανικῶν μαχητικῶν καὶ καταδιωκτικῶν ἀεροπλάνων εἰς τὰ παράλια τῆς Μάγχης, κατερρίφθησαν χθὲς ὑπὸ καταδιωκτικῶν καὶ τῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβολείων 12 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα, ἕτερον δὲ ἓν ὑπὸ τοῦ πυροβολικοῦ τοῦ ναυτικοῦ.

Βρεττανικὰ ἀεροπλάνα μάχης ἔρριψαν κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα ἐκρηκτικὰς καὶ ἐμπρηστικὰς βόμβας εἰς τὴν Βορειοδυτικὴν Γερμανίαν, προπάντων δὲ εἰς τὸ Ἀννόβερον καθὼς καὶ εἰς τὴν παραλιακὴν περιοχήν. Ὁ ἄμαχος πληθυσμὸς εἶχεν ἀπωλείας τινὰς εἰς νεκροὺς καὶ τραυματίας. Νυκτερινὰ καταδιωκτικὰ καὶ τὸ ἀντιαεροπορικὸν πῦρ κατέρριψαν 7 ἐκ τῶν ἐπιδραμόντων βρεττανικῶν μαχητικῶν ἀεροπλάνων.

---

ΕΝΩ Ο ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙ ΝΑ ΡΙΨΗ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ

## Ἤδη 45 ἑκατομμύρια Ἀμερικανῶν πεινοῦν!

### ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΗΝΑΓΚΑΣΜΕΝΑΙ ΝΑ ΖΟΥΝ ΜΕ ΤΟ ΔΥΝΑΤΟΝ ΕΛΑΧΙΣΤΟΝ ΤΗΣ ΚΑΝΟΝΙΚΗΣ ΤΡΟΦΗΣ

Οἱ Βορειοαμερικανοὶ ἠμποροῦν εὐκολώτατα νὰ ἐπηρεασθοῦν ἀπὸ μίαν ἐπιδεξίαν προπαγάνδαν καὶ ἀπὸ φαινομενικὰς ἐπιτυχίας. Εἶνε εἰς θέσιν νὰ κάψουν ὅ,τι ἐλάτρευον τὴν προτεραίαν καὶ νὰ λατρεύσουν σήμερον ὅ,τι ἔκαιον τὴν χθές. Πρέπει κανεὶς νὰ μὴ λησμονῇ ὅτι ἡ κολοσσιαία πόλις τῆς Νέας Ὑόρκης εἶνε πόλις τοῦ Νότου, κατὰ τὸ θέρος δὲ ἐπικρατεῖ ἐκεῖ τόση ζέστη ὅση καὶ εἰς τὴν Μαδρίτην ἢ τὰς Ἀθήνας. Οἱ κάτοικοι ὅμως τῆς Νέας Ὑόρκης δὲν εἶνε Νότιοι, ἀλλ' οἱ περισσότεροι τοὐλάχιστον ἦλθον ἀπὸ ἄλλας ψυχροτέρας περιοχάς. Οἱ Νεοϋερκέζοι ἀποτελοῦν ἕνα ἐποικιστικὸν πληθυσμὸν ποὺ λαμβάνει γρήγορα καὶ ἀπερίσκεπτα ἀποφάσεις καὶ ἐπηρεάζεται πολὺ ἀπὸ τὰς συνθήκας τῆς στιγμῆς. Καὶ ὅστις γνωρίζει νὰ ἐκμεταλλεύεται τὰς ἰδιότητας αὐτῶν τῶν Ἀμερικανῶν δύναται νὰ ἐπιτύχῃ πολλὰ ἀπ' αὐτούς, σχεδὸν τὰ πάντα. Κατὰ βάθος ἄλλωστε οἱ Ἀμερικανοὶ ζοῦν ἐντὸς τοῦ παρόντος, χωρὶς νὰ μεριμνοῦν καὶ πολὺ διὰ τὸ μέλλον.

Ὅταν τὸ πρῶτον γερμανικὸν ἀερόπλοιον, ὁ «Κόμης Τσέππελιν», ἔφθασε μὲ ταξιδιώτας εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ἡ Νέα Ὑόρκη ἐπεφύλαξε εἰς τοὺς Γερμανοὺς μίαν φαντασμαγορικὴν ὑποδοχήν.

Ἐνθυμοῦμαι τὰ αὐτοκίνητά μας νὰ διέρχωνται ἀπὸ τοὺς ἰδίους δρόμους, ἀπὸ τοὺς ὁποίους εἶχε διέλθει τὸ αὐτοκίνητον τοῦ συνταγματάρχου Λίντμπεργκ, τοῦ ἥρωος αὐτοῦ τῆς Ἀμερικῆς ποὺ ἠναγκάσθη σήμερον νὰ παραδώσῃ εἰς τὸν Πρόεδρον Ροῦζβελτ τὴν στολήν του καὶ νὰ παραιτηθῇ. Ἀλλὰ καὶ τότε ἀκόμη ἡ ἀτμόσφαιρα τῆς Νέας Ὑόρκης κάθε ἄλλο παρὰ γερμανόφιλος ἦτο. Αἱ ἀναμνήσεις τοῦ παγκοσμίου πολέμου δὲν εἶχον ἀκόμη ἀποσβεσθῇ. Ὑπῆρχον ὡρισμένοι κύκλοι, οἱ ὁποῖοι εἶχον ὡς ἀρχήν των τὸ μῖσος κατὰ παντὸς γερμανικοῦ. Ἐν τούτοις ἡ ἐμφάνισις τοῦ ἀργυροῦ πούρου εἰς τὸν φθινοπωρινὸν οὐρανὸν τῆς Νέας Ὑόρκης, ὑπεράνω τοῦ ἀνδριάντος τῆς Ἐλευθερίας, ἀπέσπασε τὸν γενικὸν θαυμασμὸν καὶ ἐνθουσιασμόν. Ὁ πανζουρλισμὸς κατὰ τὴν δίοδον τοῦ πληρώματος τοῦ «Κόμητος Ζέππελιν» διὰ τῶν ὁδῶν τῆς Νέας Ὑόρκης ἦτο ἀφάνταστος. Καθὼς τὸ ἀερόπλοιον ἐξετέλει μερικοὺς κύκλους ἐπάνω ἀπὸ τοὺς οὐρανοξύστας τῆς πόλεως ὅλαι αἱ σειρῆνες τῶν ἀτμοπλοίων ποὺ εὑρίσκοντο εἰς τὸν λιμένα, τῶν σιδηροδρόμων καὶ τῶν ἐργοστασίων εἶχον τεθῇ εἰς λειτουργίαν, χαιρετίζουσαι χαρμοσύνως τοὺς Γερμανοὺς ἀεροναύτας καὶ τοὺς ὀλίγους ἐπιβάτας, οἱ ὁποῖοι ἦσαν οἱ πρῶτοι ποὺ εἶχον διέλθει ἀεροπορικῶς τὸν Ἀτλαντικὸν Ὠκεανόν. Τὰ στόματα τῶν Νεοϋορκέζων ἐσφύριζαν διαρκῶς καὶ μὲ ὅλας των τὰς δυνάμεις εἰς ἔνδειξιν χαρᾶς καὶ ἐνθουσιασμοῦ καὶ ἀπὸ τὰ παράθυρα καὶ τὰ μπαλκόνια ἔβρεχε κονφετὶ καὶ σερπαντίνες. Καὶ εἰς τὸ παλαιὸν δημαρχεῖον τῆς Νέας Ὑόρκης ἔψαλλαν οἱ Ἀμερικανοὶ μαζὺ μὲ τοὺς Γερμανοὺς τὸν γερμανικὸν ὕμνον. Εἶχε κανεὶς τὴν ἐντύπωσιν ὅτι κάθε ἐχθρότης καὶ μῖσος εἶχε λησμονηθῇ. Ἦτο ὡσὰν νὰ μὴ ἦσαν οἱ ἴδιοι ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι πρὸ δύο μόλις ἡμερῶν ἐχλεύαζον τὴν Γερμανίαν. Ἔτρεχον καὶ ἠσπάζοντο τὸ πλήρωμα καὶ τοὺς ἐπιβάτας τοῦ ἀεροπλοίου «ἐν ὀνόματι τῆς Ἀμερικῆς».

Τὸ ἀνωτέρω παράδειγμα τὸ ἀνέφερα διὰ νὰ καταδειχθῇ πόσον εὔκολα ἐπηρεάζεται ὁ Ἀμερικανὸς ἀπὸ τὰ γεγονότα τῆς στιγμῆς. Ἡ ἰδιότης ἐξ ἄλλου αὐτὴ τῶν Ἀμερικανῶν ἐξηγεῖ πολλά. Ἀφήνουν τὰ πράγματα νὰ συνεχίσουν τὸν δρόμον των διότι οὔτε καιρὸν οὔτε καὶ ὄρεξιν ἔχουν νὰ μελετήσουν τὰ διάφορα προβλήματα. Τὸ ἀδύνατον γίνεται πραγματικότης εἰς τὴν χώραν τῶν ἀπεριορίστων δυνατοτήτων. Ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ φαντασθῇ ὅτι εἰς τὴν πλουσιωτέραν χώραν τοῦ κόσμου πεινοῦν 45 ἑκατομμύρια ἀνθρώπων; Αὐτὸ βεβαίως δυσκόλως ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ τὸ πιστεύσῃ. Καὶ ὅμως εἶνε ἀληθές, μᾶς λέγουν οἱ ἴδιοι Ἀμερικανοί. Ὁ πρόεδρος Ροῦζβελτ ὑπέστειλεν ἕνα προσωπικὸν τηλεγράφημα πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς Συνδιασκέψεως Ἐπισιτισμοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον ἐκφράζει τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ ληφθοῦν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα διὰ τὴν «μείωσιν τῆς ὑποτροφίας, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ὑποφέρουν πολλὰ ἑκατομμύρια Ἀμερικανῶν πολιτῶν».

Σχετικῶς μὲ τὸ ἐν λόγῳ τηλεγράφημα ὁ πρόεδρος τῆς ὑπηρεσίας κοινωνικῆς προνοίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Μὰκ Νὰττ ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς: «Χιλιάδες ἀμερικανικῶν οἰκογενειῶν εἶνε σήμερον ἠναγκασμέναι νὰ ζοῦν μὲ τὸ δυνατὸν ἐλάχιστον τῆς κανονικῆς τροφῆς». Ἡ συνδιάσκεψις εἰς τὸ τελικόν της ἀνακοινωθὲν ἀνέφερεν: «45 ἑκατομμύρια Ἀμερικανῶν πολιτῶν ὑποφέρουν ἀπὸ ἀνεπάρκειαν τροφῆς».

Ὁ Εὐρωπαῖος δυσκόλως ἠμπορεῖ νὰ ἐννοήσῃ ὅτι εἰς τὴν χώραν ὅπου τὸ μέλι καὶ τὸ γάλα ρέουν ὡς ποταμοὶ καὶ τὸ κρέας σαπίζει εἰς τὰς ἀποθήκας λόγῳ ἐλλείψεως καταναλώσεως, ὅτι εἰς τὴν χώραν τοῦ πλούτου καὶ τῆς χλιδῆς ὑπάρχουν 45 ἑκατομμύρια ἀνθρώπων ποὺ δὲν τρέφονται ἐπαρκῶς. Πῶς συμβαίνει αὐτό; Ἀπαντῶ:

Τοῦτο συμβαίνει διότι εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἐλλείπει κάθε κοινωνικὴ πρόνοια, διότι ὁ Ἀμερικανὸς δὲν ἔχει καιρὸν νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τοιούτου εἴδους κοινωνικὰ ζητήματα, διότι τὰ εὐποροῦντα στρώματα τῆς ἀμερικανικῆς κοινωνίας δὲν ἔχουν ὄρεξιν νὰ μελετήσουν τοιαῦτα ἐπουσιώδη προβλήματα καὶ ν' ἀναζητήσουν τὴν λύσιν των.

Τὸ μυστήριον αὐτὸ εἶνε παρόμοιον μὲ τὸ μυστήριον τῆς διαγωγῆς καὶ στάσεως τοῦ ἀμερικανικοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος μόλις πρό τινων ἐτῶν ὑπεδέχετο μὲ πρωτοφανῆ ἐνθουσιασμὸν τὸ γερμανικὸν πλήρωμα τοῦ «Κόμητος Τσέπελιν» καὶ σήμερον ὑβρίζει κάθε τι τὸ γερμανικόν.

Ὁ πλοῦτος τῆς Ἀμερικῆς εἶνε ἀφάνταστος καὶ οἱ ἄνθρωποι δὲν ἀναζητοῦν πουθενὰ ἀλλοῦ νὰ ἀπολαύσουν τόσον πολλαπλῶς τὴν ζωὴν ὅσον εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Συγχρόνως ὅμως δὲν ὑπάρχει καὶ καμμία ἄλλη χώρα εἰς τὸν κόσμον ποὺ νὰ ἔχῃ νὰ ἐπιδείξῃ τόσην ἀθλιότητα τῶν κατωτέρων της τάξεων ὅσον ἡ Ἀμερική. Τὸ ἔδαφος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν παράγει πᾶν ὅ,τι χρειάζεται ὁ ἄνθρωπος διὰ νὰ ζήσῃ ἀνέτως καὶ εὐπρεπῶς. Καὶ ὅμως ὀλίγοι μόνον τῶν Ἀμερικανῶν εἶναι εἰς θέσιν ν' ἀπολαύσουν τὰ ἀγαθὰ αὐτά. Καὶ διατί; Διότι εἰς τὴν Ἀμερικὴν κυριαρχεῖ ἡ στιγμὴ καὶ τὰ παροδικὰ φαινόμενα τῆς ζωῆς, ὄχι ὅμως ἡ ἰδέα τοῦ καλυτέρου μέλλοντος.

Ρόλφ Μπράντ

---

## ΤΑ ΤΡΑΜ

### ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΝΟΝΙΚΩΣ

**Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξιοτίμου Κοινοῦ ὅτι ἀπὸ σήμερον 14ην τρ. μηνὸς οἱ Τροχιόδρομοι θὰ κυκλοφοροῦν ἄνευ διακοπῶν ὡς καὶ πρότερον.**

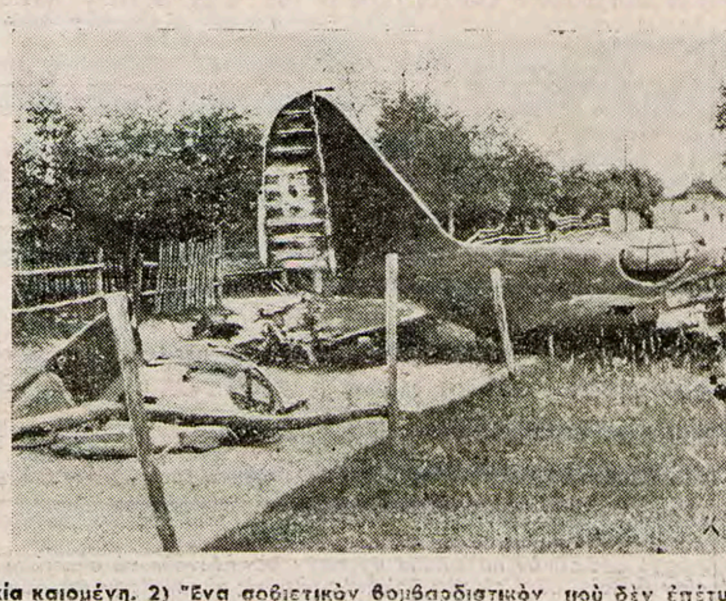
Ἐκ τῆς Διευθύνσεως
τῆς Κρατ. Ἐκμεταλλεύσεως
Τροχ. καὶ Ἠλεκτρισμοῦ
Θεσσαλονίκης

---

**Ὁ Ἰατρὸς ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑΚΗΣ**
Ἀφροδίσια καὶ Δερματικά
Δέχεται ὁδὸς Βασιλέως Ἡρακλείου 45 (49).

---

## Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ



**1) Ἡ ἐπαφὴ μὲ τὸν ἐχθρὸν ἀπεκατεστάθη. Εἰς τὸ βάθος μία ἀγροικία καιομένη. 2) Ἕνα σοβιετικὸν βομβαρδιστικὸν ποὺ δὲν ἐπέτυχε τὸν σκοπόν του. Κεῖται κατεστραμμένον ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. 3) Γερμανικὸς λόχος πεζικοῦ προχωρεῖ. Ἐλαφρὰ πυροβόλα τοῦ πεζικοῦ [illegible] τοῦνται εἰς τὰς θέσεις των.**

# Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

## ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ ΕΚ ΣΥΡΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. — Οἱ κύκλοι τῆς Βιλελμστράσσε, σχολιάζοντες τὴν ἐπελθοῦσαν ἐν Συρίᾳ μεταβολήν, ἐξέφραζον τὴν γνώμην, ὅτι τὸ Συριακὸν ζήτημα πρέπει νὰ ἐνδιαφέρῃ κυρίως τὸ Βισὺ καὶ ὄχι τὸ Βερολῖνον.

Εἰς τὸ Βερολῖνον ἐσχηματίσθη παρά τισιν ἡ γνώμη ὅτι ἡ Γαλλία ἀδυνατεῖ νὰ ὑπεραμυνθῇ τῶν ἀποικιακῶν ἐδαφῶν της.

Πάντως πολλὰ διδάγματα ἔλαβον καὶ οἱ Γάλλοι καὶ οἱ Γερμανοὶ ἀπὸ τὰ τελευταῖα γεγονότα τῆς Συρίας.

## ΘΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΟΥΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΣΤΙΑΣ ΤΩΝ

**ΒΙΣΥ.— Τὰ ἀγγλικὰ στρατεύματα εἰσῆλθον εἰς τὴν Βηρυττὸν καὶ τὰς ἄλλας πόλεις τῆς Συρίας.**

**Τὰ γαλλικὰ στρατεύλατα τῆς Συρίας θὰ ἐπιστρέψουν εἰς Γαλλίαν.**

## ΕΠΕΤΡΑΠΗ Η ΒΟΣΚΗ ΤΩΝ ΑΙΓΩΝ ΕΙΣ ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΔΑΣΗ

ΑΘΗΝΑΙ, 16.— Τὴν ἑσπέραν τῆς χθὲς συνῆλθε τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον ἠσχολήθη μὲ τὴν ἐπίλυσιν ἐπισιτιστικῶν ζητημάτων.

Κατὰ σχετικὴν κυβερνητικὴν ἀνακοίνωσιν ἐπετράπη ἡ βοσκὴ τῶν αἰγῶν εἰς ἅπαντα τὰ δάση, πλὴν ἐκείνων τὰ ὁποῖα κατεστράφησαν ὑπὸ πυρκαϊᾶς ὡς καὶ τῶν νεαρῶν τοιούτων.

## ΟΙ ΡΟΥΜΑΝΟΙ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ

ΡΩΜΗ.— Τὸ Στέφανι μεταδίδει ἀνακοίνωσιν τῆς ρουμανικῆς κυβερνήσεως ἡ ὁποία τονίζει ὅτι κατὰ τὰς τρεῖς ἑβδομάδας τοῦ πολέμου οἱ Ρῶσσοι ὑπέστησαν τεραστίας ἀπωλείας εἰς τὸ ρουμανικὸν μέτωπον καὶ ὅτι οἱ Ρουμᾶνοι ἀπηλευθέρωσαν τὴν Μπουκοβίναν καὶ τὴν Βόρειον Βεσσαραβίαν.

## ΕΠΕΛΥΘΗΣΑΝ ΕΥΝΟΪΚΩΣ ΠΛΕΙΣΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΒΙΟΤΕΧΝΩΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΜΑΣ

Κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Βιοτεχνικῆς Ὁμοσπονδίας, γενομένην εἰς τὰ Γραφεῖα ταύτης συνεζητήθησαν πλεῖστα ὅσα θέματα καὶ ἀπεκρυσταλλώθησαν τελικαὶ γνῶμαι καὶ ἀποφάσεις ἐπὶ πολλῶν ζητημάτων, ἅτινα ἀπασχολοῦν τὸν Βιοτεχνικὸν Κόσμον, τῆς διαχειρίσεως ὅλων αὐτῶν ἀνατεθείσης εἰς τὴν Διοίκησιν, διὰ τὰ περαιτέρω.

— Ὁμοίως κατὰ τὴν συνεδρίασιν ταύτην ἐγένετο εὐρυτάτη συζήτησις καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν δυναμικοτήτων τῶν Βιοτεχνῶν, ὅλων τῶν Βιοτεχνικῶν τάξεων.

Ἐλήφθη ὁμόφωνος ἀπόφασις νὰ ἀποσταλῇ πρὸς τὴν παρὰ τῇ Γενικῇ Διοικήσει Μακεδονίας Ἐποπτείαν Ἀγορανομίας, ἔγγραφον, διὰ τοῦ ὁποίου ἡ Ὁμοσπονδία, διὰ τοὺς εἰς αὐτὸ προβαλλομένους δεδικαιολογημένους λόγους, ζητεῖ ὅπως ἡ ὑπηρεσία τῆς Ἀγορανομίας, μὴ προβαίνει εἰς οὐδεμίαν χορήγησιν εἰδῶν καὶ ἔκδοσιν διατακτικῶν, ἐπὶ ὑποβαλλομένων αὐτῇ ἀναφορῶν παρὰ τῶν Βιοτεχνικῶν Ὀργανώσεων τῆς πόλεώς μας, ἂν προηγουμένως αἱ ἐν λόγῳ ἀναφοραὶ δὲν ἔχουσι θεωρηθῇ διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῶν αἰτουμένων ποσοτήτων καὶ εἰδῶν, παρὰ τοῦ Προεδρείου τῆς Βιοτεχνικῆς Ὁμοσπονδίας.

Ἡ Βιοτεχνικὴ Ὁμοσπονδία, ἀπέστειλεν ἔγγραφον ἐγκύκλιον, πρὸς ἁπάσας τὰς εἰς τὴν δύναμίν της ὑπαγομένας Ὀργανώσεις, διὰ τῶν ὁποίων ζητεῖ νὰ ὑποβληθῶσι τὸ ταχύτερον ὀνομαστικαὶ καταστάσεις τῶν μελῶν, πρὸς κατάρτισιν καὶ συμπλήρωσιν τοῦ ὑπάρχοντος μητρώου τῶν Βιοτεχνῶν, βάσει τοῦ ὁποίου θὰ καθορισθῶσι αἱ δυναμικότητες αὐτῶν.

— Ἡ Βιοτεχνικὴ Ὁμοσπονδία, ἔχει λάβει τὴν ἀπόφασιν νὰ προβῇ εἰς τὰς δεούσας ἐνεργείας παρὰ τῷ Τ.Ε.Β.Ε., διὰ νὰ ἐπιτύχῃ οἰκονομικὰς ἐνισχύσεις, διὰ τοὺς ἠσφαλισμένους Βιοτέχνας, ἤτοι μικροπρόθεσμα δάνεια μὲ τόκον μικρόν, πρὸς διευκόλυνσιν καὶ ἐνίσχυσιν τῶν Βιοτεχνικῶν τάξεων, κατὰ τὴν παροῦσαν δύσκολον ἐποχήν, καθ' ἣν ὅλαι δυσπραγοῦν οἰκονομικῶς.

## ΠΩΣ ΘΑ ΠΛΗΡΩΘΟΥΝ ΟΙ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΣ ΕΞ ΕΠΙΤΑΞΕΩΣ ΚΤΗΝΩΝ ΟΧΗΜΑΤΩΝ, ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ Κ. Τ. Λ.

Ὑπὸ τῆς Γενικῆς Διοικήσεως ἀνακοινοῦνται τὰ ἑξῆς:

Ἀνακοινοῦται ὅτι οἱ δικαιοῦχοι ἀποζημιώσεως ἐξ ἐπιτάξεων κτηνῶν, σαγῶν, σαγμάτων, ὀχημάτων, αὐτοκινήτων κ.λ.π. οἱ καταγόμενοι ἐκ τῶν περιφερειῶν Ἀνατολικῆς Μακεδονίας, Θράκης, Β. Ἠπείρου καὶ νομῶν Ἰωαννίνων καὶ Θεσπρωτίας καὶ διαμένοντες εἰς τὴν περιοχὴν Μακεδονίας οἵτινες δὲν ἐπληρώθησαν εἰσέτι θέλουσι πληρωθῇ ὡς ὡρίσθη διὰ σχετικῆς διαταγῆς τοῦ ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἐν Θεσ)νίκῃ ὑπὸ τῶν κάτωθι ὑπολόγων.

Α) Οἱ δικαιοῦχοι ἐξ ἐπιτάξεων ὑποζυγίων, σαγῶν, σαγμάτων καὶ ὀχημάτων παρὰ τοῦ οἰκον. Ἐφόρου Θεσ)νίκης κ. Κώστα Οἰκονομίδη προσκομίζοντες τὰ κάτωθι δικαιολογητικά.

1) Τὸ σχετικὸν ἀτομικὸν δελτίον ἐπιτάξεως.

2) Ἔκθεσιν ἐνόρκου ἐξετάσεως δύο μαρτύρων συντασσομένην αἰτήσει τῶν ἐνδιαφερομένων ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδικείου περὶ ἐπιτάξεως τῶν ἐν τῷ ἀτομικῷ δελτίῳ ἀναγραφομένων, τῆς γνησιότητος τοῦ δελτίου, τῆς μὴ πληρωμῆς, τῆς κυριότητος τοῦ ἐν αὐτῇ ἀναγραφομένου. Ἐκ τῶν δύο μαρτύρων ὁ εἷς δέον ὅπως ἀπαραιτήτως εἶναι δικηγόρος ἢ ἰατρὸς ἢ συμβολαιογράφος.

3) Ἐξόφλησιν τοῦ ἀτομικοῦ δελτίου ἐπὶ ἐμπορικοῦ χαρτοσήμου ἐμπορικῆς κλίμακος.

Β) Οἱ δικαιοῦχοι ἐξ ἐπιτάξεων αὐτοκινήτων θὰ πληρωθῶσιν ὑπὸ τοῦ Οἰκον. Ἐπιθεωρητοῦ κ. Ἰωαν. Μπούρου προσκομίζοντες τὰ κάτωθι δικαιολογητικά.

1) Τὸ σχετικὸν δελτίον ἐπιτάξεως.

2) Βεβαίωσιν τοῦ Ὑπουργείου Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων πιστοποιούσης τὸν ἰδιοκτήτην τοῦ ἐπιταχθέντος αὐτοκινήτου.

3) Τὴν ἐν τῇ παραγράφῳ 2 τοῦ ἀνωτέρω ἐδαφίου περὶ πληρωμῆς κτηνῶν καθοριζομένης ἐνόρκου βεβαιώσεως.

4) Παντὸς ἑτέρου δικαιολογητικοῦ ὅπερ κρίνεται ἀπαραίτητον κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ ἐνεργοῦντος τὴν πληρωμὴν ὑπολόγου.

Διὰ πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι θὰ ἀπευθύνωνται εἰς τοὺς ἀνωτέρω ὑπολόγους.

Ἐκ τῆς Γεν. Διοικ. Μακεδονίας

## ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως Καπνεργατῶν προκηρύσσει προφορικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν 100.000 ἑκατὸν χιλιάδων ὀκάδων καυσοξύλων καὶ 6000 ἓξ χιλιάδων ὀκάδων ξυλανθράκων ἐνεργηθησόμενον εἰς τὰ Γραφεῖα αὐτοῦ τὴν 16ην τρέχοντος ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 12 μεσημβρινήν.

Γνῶσιν τῶν ὅρων δύνανται νὰ λαμβάνωσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τοῦ Γραφείου Διαχειρίσεως κατὰ τὰς ὥρας 11—1 μ. μ.

(Ἐκ τοῦ Τ.Α.Κ.)

**ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ**
Πρώην Κινηματογράφος **REX**

**Μέγα συγκρότημα**
**Ἀθηναϊκοῦ**
**ΒΑΡΙΕΤΕ**
**Σήμερον**
**ἀλλαγὴ προγράμματος**

Ἐξαιρετικῶς αὐτὴν τὴν ἑβδομάδα ὁ κ. ΟΚΡΑΝ θὰ παρουσιάσῃ τὰ ἑξῆς πειράματα
1) Νοερὰ Ὑποβολή
2) Τηλεπάθεια
3) Ὑπερμνησία
ΤΙΜΑΙ ΑΙ ΣΥΝΗΘΕΙΣ
Ὧραι ἐνάρξεως 7 καὶ 9 μ. μ.

**ΘΑ ΕΥΡΗΤΕ**
**ΚΑΘΑΡΑ ΘΑΛΑΣΣΑ, ΑΜΜΟΥΔΙΑ, ΗΛΙΟΝ καὶ ΣΚΙΑ**
ΕΙΣ ΤΑ
ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΛΟΥΤΡΑ
**"ΤΑΜΑΡΙΞ"**
**5 ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΥ 5**
**(4η ΣΤΑΣΙΣ τοῦ ΤΡΑΜ)**

**ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ—ΑΘΗΝΩΝ**

Τὸ Γραφεῖον Μεταφορῶν ΑΝΔΡΕΟΥ ΜΩΡΑΙΤΟΥ Πλατεία Ἐμπορίου τηλ. 64—71 καὶ Ἐγνατίας 8—10 τηλ. 46—74, διαθέτει καθημερινῶς αὐτοκίνητα ὑπεραστικά, καινουργῆ, λεωφορεῖα καὶ φορτηγὰ δι' ΑΘΗΝΑΣ μὲ ἀνταποκρίσεις ἐξ Ἀθηνῶν ἐκ τοῦ Γραφείου ὁδὸς Φειδίου 16α τηλ. 28—650.

**ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ**
**ΑΓΑΘ. ΑΓΑΘΟΝΙΚΟΠΟΥΛΟΥ**
**ΚΑΘ. ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ**
**ΤΣΙΜΙΣΚΗ 77**

Ἡ εὐσυνείδητος καὶ πολύπειρος διδασκαλία ἐξασφαλίζει τὴν ἐπιτυχίαν ὅλων τῶν μαθημάτων καὶ τῶν ὑποψηφίων τῶν ἀνωτάτων σχολῶν. Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην Τσιμισκῆ 77.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδον ἀνατολικὸν ἐκτάσεως 400 μέτρων εἰς καλὴν τοποθεσίαν ἀντὶ δρ. 1.350.000 καθὼς καὶ μία οἰκία διώροφος ἀντὶ δραχ. 225.000. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν γραφεῖον Π. Καφούρου Ἐγνατίας 84. Τηλέφωνον 54—61.

Ὁ Παθολόγος Ἰατρός:
**ΙΩΑΝΝΗΣ Θ. ΤΑΞΤΣΙΔΗΣ**
Δέχεται προσωρινῶς Καραϊσκάκη 26 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Τηλέφ. 80—600. Διαθέτει μέσα συγκοινωνίας καὶ ἐκτελεῖ ἐπισκέψεις καθ' οἱανδήποτε ὥραν τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός.

Ὁ χειροῦργος ὀδοντίατρος
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΣΤΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του ὁδὸς Τσιμισκῆ 90. Τηλ. 43—43

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΥΠΗΡΕΤΡΙΑ**

Ὁ κ. Πρόξενος τῆς Τουρκίας ζητεῖ ὑπηρέτριαν μὲ γνώσεις μαγειρικῆς. Πληροφορίαι καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν εἰς τὸ Προξενεῖον.

## Η ΤΙΜΗ ΤΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

Μᾶς κατηγγέλθη ὅτι μερικοὶ ἐφημεριδοπῶλαι εἰσπράττουν ἄνω τῶν δύο δραχμῶν ἀπὸ τοὺς ἀγοραστὰς τῶν ἐφημερίδων.

Ἡ τιμὴ τῶν ἐφημερίδων παραμένει ἡ αὐτὴ ΔΡΑΧΜΑΙ ΔΥΟ καὶ οὐδεὶς δικαιοῦται νὰ εἰσπράττῃ περισσότερα.

## ΗΡΘΗ Η ΑΣΥΛΙΑ 9 ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Σόφιας, ὅτι ἡ Βουλγαρικὴ βουλὴ συνεζήτησε τὴν αἴτησιν τοῦ δικαστηρίου περὶ ἄρσεως τῆς ἀσυλίας 9 βουλευτῶν. Οἱ ἐννέα οὗτοι Βούλγαροι βουλευταὶ διαπιστώνει ὅτι ἦσαν μέλη τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος, τὸ ὁποῖον διελύθη διὰ νόμου τῷ 1934. Μετὰ τὴν διάλυσιν τοῦ κόμματος τούτου, ἐξηκολούθησαν ὑπὸ νέαν ἐμφάνισιν τὴν ἀνατρεπτικήν των δρᾶσιν καὶ προέβησαν εἰς ἐνεργείας κατὰ τῆς κρατούσης τάξεως.

Ἡ ἄρσις τῆς ἀσυλίας τῶν ἐν λόγῳ βουλευτῶν ἀπεφασίσθη παμψηφεί.

## Η ΝΕΑ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΥΠΕΡΤΙΜΗΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Σχετικῶς μὲ τὴν νέαν φορολογίαν ἐπὶ τοῦ ὑπερτιμήματος τῶν ἀκινήτων ἐγνώσθησαν ἐξ Ἀθηνῶν αἱ κάτωθι λεπτομέρειαι.

Πλὴν τοῦ ἐκ τοῦ Νόμου 4225 φόρου μεταβιβάσεως ἀκινήτων ἐπιβάλλεται διὰ τὰ ἀπὸ 1)4)41 καὶ ἐφεξῆς πωλούμενα ἀκίνητα καὶ πρόσθετος προσωρινὸς φόρος αὐτομάτου ὑπερτιμήματος.

Μέχρι 100 χιλ. δραχμῶν ἀκίνητα δὲν φορολογοῦνται.

Ὑπερτίμημα φορολογητέον λογίζεται ἡ διαφορὰ μεταξὺ τιμῆς κτήσεως καὶ τῆς ἀξίας τῆς κατὰ τὸν χρόνον ἀπαλλοτριώσεως. Ὁ φόρος βαρύνει τὸν πωλητήν.

Ὁ φορολογούμενος δικαιοῦται νὰ ζητήσῃ ὅπως εἰς τὴν ἀξίαν κτήσεως προστεθῶσι διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τῆς διαφορᾶς αἱ γενόμεναι δαπάναι προσθήκης βελτιώσεως, οἰκοδομήσεως κλπ.

Ὁ φόρος ὑπολογίζεται κατὰ τὴν ἑξῆς κλίμακα:

Μέχρι 500.000 δρ. ὑπερτίμημα συντελεστὴς φόρου 10 ο)ο, μέχρι 1.000.000 12 ο)ο, μέχρι 2.000.000 14 ο)ο, μέχρι 3.000.000 16 ο)ο, μέχρι 4.000.000 18 ο)ο, μέχρι 5.000.000 20 ο)ο, μέχρι 6.000.000 22 ο)ο, μέχρι 7.000.000 26 ο)ο, μέχρι 8 000.000 28 ο)ο, μέχρι 9.000.000 30 ο)ο.

Μέχρι 10.000.000 32 ο)ο, μέχρι 11.000.000 34 ο)ο, μέχρι 12.000.000 36 ο)ο, μέχρι 13.000.000 38 ο)ο, μέχρι 14.000.000 40 ο)ο, μέχρι 15.000.000 42 ο)ο, μέχρι 16.000.000 44 ο)ο, μέχρι 17.000.000 46 ο)ο μέχρι 18.000.000 48 ο)ο, μέχρι 19.000.000 50 ο)ο.

Διὰ τὰ ἀγορασθέντα ἀκίνητα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1932 μέχρι 31 Μαρτίου 1941 ὁ φόρος μειοῦται κατὰ 20 ο)ο.

Διὰ τὰ ἀγορασθέντα ἀκίνητα ἀπὸ 31η Αὐγούστου 1922 μέχρι 31 Μαρτίου 1932 τὸ ποσοστὸν τῆς μειώσεως αὐξάνει εἰς 40 ο)ο.

Διὰ δὲ τὰ ἀγορασθέντα πρὸ τῆς 31 Αὐγούστου 1922 εἰς 60 ο)ο.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

**Προκειμένου νὰ ληφθῶσι μέτρα προνοίας ὑπὲρ τῶν τέκνων τῶν πεσόντων ἢ καταστάντων ἀναπήρων κατὰ τοὺς πολέμους 1940-1941 τῶν φοιτώντων εἰς Σχολεῖα Μέσης καὶ Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως οἱ γονεῖς ἢ κηδεμόνες τῶν μαθητῶν τούτων δέον νὰ ὑποβάλωσιν αἴτησιν μετὰ βεβαιώσεως τῆς οἰκίας στρατιωτικῆς ἀρχῆς περὶ τοῦ θανάτου ἢ τῆς ἀναπηρίας τοῦ γονέως.**

Τὰ δικαιολογητικὰ ταῦτα θὰ ὑποβληθῶσιν εἰς τοὺς κ. κ. διευθυντὰς τῶν Σχολείων μέχρι τῆς 5ης Αὐγούστου ἐ.ἔ.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 16 Ἰουλίου 1941
Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Γεν. Ἐπιθεωρητοῦ τῆς Ε' Ἐκπαιδ. Περιφερείας

## ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ἐξεδόθησαν καὶ κυκλοφοροῦν εἰς κομψὰ τομίδια δύο νέαι ἐκδόσεις τῆς κ-ας Ἀγγελικῆς Μεταλλινοῦ.

1) «Οἱ παλαιοὶ ἐπιστήμονες τῆς Θεσσαλονίκης» (ἔργον εἰκονογραφημένον).

2) «Συμβολαὶ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Μακεδονίας».

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ κεντρικὰ βιβλιοπωλεῖα.

**ΘΕΑΤΡΟΝ "ΗΛΥΣΙΑ"**
**ΟΠΕΡΕΤΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ**
**Σύμπραξις : Πάουλας Νικολέσκου**

Σήμερον συνεχίζεται μὲ καταπληκτικὴν ἐπιτυχίαν ἡ ὀπερέττα—θαῦμα Α. Σακελλαρίδου «Πὶκ-Νίκ». Τρίτην—Πέμπτην καὶ Σάββατον Λαϊκαὶ ἀπογευματιναὶ ὥρα 6.30.

Ἑτοιμάζεται ἡ ἐπιθεώρησις Σακελλαρίου — Γιαννακοπούλου «Ἡ Ζωὴ συνεχίζεται». Μουσικὴ Σακελλαρίδη.

**Ε.Τ.Υ.Ε.Μ.**

Ἀριθ. Πρωτ. 5816

Τὸ Εἰδικὸν Ταμεῖον Ὑδραυλικῶν Ἔργων Μακεδονίας προκηρύσσει προφορικὸν πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διενεργηθησόμενον ἐν τοῖς ἐν Θεσσαλονίκῃ Γραφείοις αὐτοῦ (Βασιλέως Κωνσταντίνου 50) τὴν 26 Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 12—12 1)2 ἐνώπιον Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἐκποίησιν 2500 περίπου κενῶν δοχείων βενζίνης, εὑρισκομένων ἐν τῷ Ἐργοταξίῳ Λουδία.

Πλείονας πληροφορίας παρὰ τῷ Ε.Τ.Υ.Ε.Μ. καθ' οἱανδήποτε ἐργάσιμον ἡμέραν καὶ ὥραν 12—13.

Ἐκ τοῦ Ε.Τ.Υ.Ε.Μ.

**ΑΠΩΛΕΣΘΗ** ἀπὸ τῆς ὁδοῦ Παύλου Μελᾶ, μέχρι τῆς ὁδοῦ Κομνηνῶν πορτοφόλιον μικρὸν μὲ φερμουάρ, χρώματος καφέ, ἀνῆκον εἰς Γερμανὸν ὑπαξιωματικὸν καὶ περιέχον δέκα χαρτονομίσματα τῶν εἴκοσι μάρκων καὶ ἓν τιμολόγιον. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὸ παραδώσῃ εἰς τὸ Τμῆμα τῆς Γενικῆς Ἀσφαλείας.

Ὁ ἰατρὸς **ΦΙΛ. ΚΤΕΝΙΔΗΣ**
Εἰδικὸς Δερματολόγος—Ἀφροδισιολόγος τ. Διευθυντὴς Νοσοκομείων δέχεται ὁδὸς Τσιμισκῆ 54. Τηλέφ. 56—66. Διαθερμία Βραχέων Κυμάτων κτλ. (Θεραπεία Ἀνικανότητος.

# ΚΑΙ ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΑΜΥΝΤΙΚΑΙ ΘΕΣΕΙ ΤΗΣ "ΓΡΑΜΜΗΣ ΣΤΑΛΙΝ" ΚΑΤΕΛΗΦΘΗΣΑ

## ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ Η ΠΡΟΕΛΑΣΙ

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Ὁ ὁμιλητὴς τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τῆς γερμανικῆς πρωτευούσης, ἀνασκοπῶν τὰ γεγονότα τοῦ τελευταίου εἰκοσιτετραώρου, ἀνεκοίνωσεν ὅτι εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Βίτεμπσκ ἔχουν καταληφθῇ πλέον καὶ αἱ τελευταῖαι ἀμυντικαὶ θέσεις τῆς γραμμῆς Στάλιν, κείμεναι ἀνατολικῶς τῆς πόλεως ταύτης.**

**Αἱ θέσεις αὗται ἦσαν καλῶς ὠργανωμέναι καὶ ἀπετελοῦντο ἀπὸ ἰσχυρότατα μεμονωμένα φρούρια, ἀπὸ σίδηρον καὶ μπετόν. Τὸ καμουφλάρισμά των ἦτο τόσον ἔντεχνον, ὥστε δὲν διεκρίνοντο οὔτε ἀπὸ μικρᾶς ἀποστάσεως.**

**Διὰ νὰ ἐκβιασθοῦν τὰ ὀχυρὰ αὐτὰ προηγήθη προπαρασκευὴ διὰ τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τῶν ὅλμων, ἀφοῦ δὲ ἐθραύσθησαν καὶ ἐτέθησαν ἐκτὸς μάχης οἱ θολωτοὶ πύργοι των, ἔγινεν ἐξόρμησις τῶν Γερμανῶν στρατιωτῶν, οἱ ὁποῖοι μὲ χειροβομβίδας καὶ ἐκρηκτικὰς ὕλας ἀπετελείωσαν τὸ ἔργον τοῦ πυροβολικοῦ.**

**Εἰς τὸν τομέα τοῦ Κιέβου κατὰ τὴν 14 Ἰουλίου τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἐσυνέχισαν τὴν προέλασιν, θραύσαντα τὴν ἀσθενῆ ἀπόπειραν τῶν σοβιετικῶν στρατευμάτων ὅπως συγκρατήσουν τὴν γερμανικὴν προέλασιν. Αἱ ρωσσικαὶ δυνάμεις, αἱ ἀποπειραθεῖσαι νὰ συγκρατήσουν τοὺς Γερμανούς, ἐξοντώθησαν τελείως.**

**Εἰς τὸν βορειότερον τομέα τὰ γερμανο-φιλλανδικὰ στρατεύματα ἐκύκλωσαν καὶ πάλιν 2 σοβιετικὰ τάγματα. Ἡ δύναμις τῶν ταγμάτων τούτων ἐξεμηδενίσθη πλήρως.**

**Τὰ οὐγγρικὰ στρατεύματα συνεχίζουν τὴν προέλασίν των, ἀποκρούσαντα πλείστας ἐπιθέσεις σοβιετικῶν τεθωρακισμένων δυνάμεων. Κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις αὐτὰς ἡ οὐγγρικὴ ἀεροπορία ἀνέ ξεν ἀξιόλογον δρᾶσιν, ὑποστηρίξασα τὰς δυνάμεις τῆς ξηρᾶς.**

### Η ΔΡΑΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

**Αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον—ἐσυνέχισεν ὁ ὁ λητὴς τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Βερολίνου — δὲν παρεκώ σαν καθόλου τὴν δρᾶσιν τῶν γερμανικῶν ἐνόπλων δυνάμεων ἐνα τίον τῆς Ἀγγλίας, οὔτε ἐχαλάρωσαν τὸν ρυθμὸν τῆς δράσε αὐτῆς.**

**Ὡς ἀνεκοινώθη ἤδη, τὸ Γιβραλτὰρ ἐβομβαρδίσθη ἀποτελεσμ τικῶς, ἐρρίφθησαν δὲ βόμβαι ἐναντίον 20 φορτωμένων πλοίων τ ὁποῖα ἦσαν ἠγκυροβολημένα εἰς τὸν λιμένα.**

**Ἀλλ' ἡ δρᾶσις τῶν γερμανικῶν ἀεροπλάνων δὲν περιωρίσθ μόνον εἰς τὸ Γιβραλτάρ. Ἐπεξητάθη ἐφ' ὁλοκλήρου τῆς Μεσογείο ὅπου ὑπάρχουν ἀγγλικαὶ βάσεις καὶ ἀγγλικαὶ δυνάμεις.**

**Οὕτω, εἰς τὸ Τομπροὺκ ἐβλήθησαν πυροβολαρχίαι καὶ ὑπεχρεώ δησαν νὰ σιγήσουν. Εἰς τὸ Σουὲζ ἐβυθίσθησαν 2 σκάφη, ἕτερα δ 4 ὑπέστησαν ζημίας κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον σοβαράς, χωρὶς τ γερμανικὰ ἀεροπλάνα τὰ ὁποῖα ἐνήργησαν τὴν ἐπιδρομὴν νὰ π δουν καὶ τὴν παραμικρὰν ἀπώλειαν.**

**Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐπιδρομῆς αὐτῆς ἐναντίον τοῦ Σουὲζ πε γράφεται ἀπὸ Τοῦρκον δημοσιογράφον εἰς Πὸρτ Σαΐδ, ὁ ὁποῖος ἀ νακοινοῖ ὅτι ὑπέστη ζημίας καὶ τὸ κτίριον τῆς διοικήσεως τῆς ὑ ρυγος.**

## ΠΩΣ ΔΙΕΡΡΥΘΜΙΣΘΗ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΓΙΟΥΚΟΣΛΑΒΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδ.).— Τὸ Ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Βελιγραδίου, ὅτι διωρίσθησαν, συμφώνως πρὸς τὸ νέον διοικητικὸν σύστημα τῆς Σερβίας, οἱ ἐπίτροποι εἰς τὰ διάφορα ὑπουργεῖα. Ἐπίτροπος εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν εἶνε ὁ κ. Ἀτσίνοβιτς, εἰς τὸ ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης ὁ κ. Γιάγκοβιτς, τῶν Οἰκονομικῶν ὁ κ. Λετίκε, τῶν Συγκοινωνιῶν ὁ κ. Ἀβράμοβιτς.

Ὡς πρὸς τὴν διοίκησιν τοῦ Βανάτου, δυνάμει ἐκδοθέντος νόμου, ὁ ἐπίτροπος ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν θὰ διορίσῃ ὑποδιοικητὴν ἐκ τῶν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ἐγκατεστημένων Γερμανῶν. Ἐπίσημοι γλῶσσαι εἰς τὸ Βανάτον εἶνε συγχρόνως ἡ γερμανικὴ καὶ ἡ σερβική.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν Σέρβων, οἱ ὁποῖοι κατοικοῦν ὡς ἀστοὶ τῆς Σερβίας εἰς τὰς τέως γιουγκοσλαβικὰς ἐπαρχίας καὶ οἱ ὁποῖοι ὀφείλουν ἤδη νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν ἰδιαιτέραν πατρίδα των, ἀνέρχεται εἰς 300.000. Ἐξ αὐτῶν, ἐπανῆλθον ἤδη αἱ 80.000. Ἡ πόλις τοῦ Σεμλίνου, ἡ ὁποία ἦτο μέχρι τοῦδε ἡνωμένη μὲ τὸ Βελιγράδιον, ἀποχωρίζεται τῆς πρωτευούσης καὶ ἀποκτᾷ ἰδίαν διοίκησιν.

Ἡ οἰκονομικὴ ἀνασυγκρότησις προχωρεῖ ταχέως ἐν Σερβίᾳ. Μεγαλυτέρα ἀπὸ τὰς ἐκ τοῦ πολέμου προξενηθείσας ζημίας εἶνε ἡ ἀνεργία. Αἱ γερμανικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ καὶ ὁ Γερμανὸς ἀνώτερος οἰκονομικὸς ἐπίτροπος συντρέχουν τὰς σερβικὰς ἀρχὰς εἰς τὸ ἔργον τῆς περισυλλογῆς καὶ τῆς ἀνορθώσεως.

## ΠΩΣ ΣΧΟΛΙΑΖΕΙ Ο ΟΥΔΕΤΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΟΡΩΣΣΙΚΗΝ ΣΥΜΜΑΧΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).—Ἡ σύναψις τῆς ἀγγλορωσσικῆς συμμαχίας ἡ ὁποία ἀποδεικνύει ὅτι ὑφίστατο ἤδη πρὸ πολλοῦ συνεργασία μεταξὺ Μόσχας καὶ Λονδίνου, σχολιάζεται δυσμενέστατα ὑπὸ τοῦ διεθνοῦς τύπου.

Ἡ ἱσπανικὴ ἐφημερὶς «Ἰνφορματσιόνες» τῆς Μαδρίτης ἀποκαλεῖ τὴν συμφωνίαν ἀδελφοκτονίαν ἐν Εὐρώπῃ.

Ἡ Βραζιλιανὴ «Γκαζέττα ντὲ Νοτίτσιας» τονίζει τὸ γεγονὸς ὅτι συνεμάχησαν ὁ μπολσεβικικὸς ἀθεϊσμὸς καὶ ἡ Ἀγγλοαμερικανικὴ πλουτοκρατία ἐναντίον τοῦ πολιτισμοῦ.

Ἡ «Ἀφτονμπλάντετ» τῆς Στοκχόλμης τέλος, χαρακτηρίζει τὴν ἀγγλικὴν πολιτικήν, ἡ ὁποία ἀπὸ τοῦδε ἠθέλησε νὰ κατοχυρώσῃ τὴν ἀγγλικὴν κοσμοκρατορίαν μεταπολεμικῶς, ὡς πολιτικὴν ἐρασιτεχνῶν, δεδομένου ὅτι καθὼς τονίζει ἡ σουηδικὴ ἐφημερὶς εἶναι ἀδύνατον νὰ κερδίσῃ τὸν πόλεμον τοῦτον ὁ ἀγγλομπολσεβικικὸς συνδυασμός.

## ΤΕΡΑΣΤΙΟΣ Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΡΩΣΣΩΝ ΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 16.— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Παρισίων ὅτι ὁ εἰδικὸς ἀνταποκριτὴς τῆς «Ματὲν» τηλεγραφεῖ ἐκ Βισὺ ὅτι ἡ Κόμιντερν διετήρει ἐν Γαλλίᾳ 30 χιλιάδας πράκτορας, ἐξ ὧν οἱ περισσότεροι ἦσαν ἀνίκανοι νὰ γράψουν.

Αἱ ἔρευναι ἐν τῇ Σοβιετικῇ πρεσβείᾳ ἀπέδειξαν ὅτι οἱ Ρῶσσοι ὑπάλληλοι κατεχρῶντο τῆς διπλωματικῆς των ἀσυλίας ἐνεργοῦντες εὐρυτάτην προπαγάνδαν.

Ἐπίσης οἱ Ρῶσσοι εἶχον διωρίσει καὶ πολυαρίθμους ἐμπορικοὺς πράκτορας οἱ ὁποῖοι προπαγανδίζουν μεταξὺ τῶν ἐργατῶν τῶν ἐργοστασίων.

Ἐκ τῶν 30.000 πρακτόρων αἱ 19 χιλιάδες εὑρίσκονται ἤδη ἐγκάθειρκτοι, οἱ δὲ ὑπόλοιποι ὑπὸ ἀστυνομικὴν ἐπιτήρησιν.

## ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΡΩΜΗ — Τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον τῶν ἐνόπλων ἰταλικῶν δυνάμεων εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμ. 405 ἀνακοινωθέν του ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

Εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Σολοὺμ τὰ στρατεύματά μας ἀπέκρουσαν ἀπόπειραν προσεγγίσεως μηχανοκινήτου ἐχθρικῆς φάλαγγος. Εἰς τὸ μέτωπον Τομπροὺκ ἀπεκρούσαμεν ἐπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ ἀποπειραθέντος νὰ προσεγγίσῃ εἰς τὰς θέσεις μας. Αἱ δυνάμεις τοῦ Ἄξονος ἐσφυροκόπησαν κατ' ἐπανάληψιν στόχους τοῦ Τομπρούκ. Ἄλλα τμήματα ἐβομβάρδισαν ἀεροπορικὰς βάσεις καὶ ἐγκαταστάσεις τοῦ ἐχθροῦ πλησίον τοῦ Σίντι Μπαράνι καὶ τῆς Μάρσα Ματρούχ. Καταδιωκτικὰ ἀεροπλᾶνα μας ἐπετέθησαν ἐναντίον μηχανοκινήτων τμημάτων τοῦ ἐχθροῦ μὲ ἀποτέλεσμα τὴν καταστροφὴν ἐξ αὐτῶν.

Ὁ ἐχθρὸς ἐπεχείρησε ἀεροπορικὰς ἐπιδρομὰς κατὰ τῆς Ντέρνας, Μπάρντια καὶ τῆς Βεγγάζης. Εἰς τὴν Βεγγάζην κατερρίφθη ὑπὸ τῶν πυρῶν τῆς ἀντιαεροπορικῆς μας ἀμύνης ἓν ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον.

Εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀφρικήν, εἰς τὸν τομέα τοῦ Γκοντὰρ ἡ ἀντιαεροπορικὴ μας ἄμυνα κατέρριψε ἓν ἐχθρικὸν ἀεροπλᾶνον. Εἰς τὸ πλήρωμα συμπεριλαμβάνονται καὶ Γάλλοι.

Τὴν τελευταίαν νύκτα ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν βόμβας κατὰ τῆς πόλεως τῆς Μεσσήνης. Ἐπροξενήθησαν μερικαὶ ζημίαι. Μεταξὺ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ ὑπάρχουν 4 τραυματίαι καὶ εἷς νεκρός.

## ΑΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΙ ΤΩΝ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΩΝ ΕΞΕΔΟΘΗ ΔΙΑΤΑΓΗ ΝΑ ΔΗΜΕΥΟΝΤΑΙ

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΟΛΑΚΟΓΛΟ

ΑΘΗΝΑΙ, 16.—Ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως προέβη τὴν μ σημβρίαν εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις :

Ἐπληροφορήθην ὅτι ἐφυγαδεύθη ἐκ Χαλκιδικῆς πρὸς τὰς ν σους τοῦ Αἰγαίου σῖτος. Ἐπειδὴ ἡ πρᾶξις αὕτη στρέφεται κατ τῆς ζωῆς τοῦ Λαοῦ διέταξα τὴν δήμευσιν περιουσιῶν τῶν λαθρ μπόρων τῶν ἐνεργησάντων τὴν μεταφορὰν διὰ βενζινοπλοίων καθὼ καὶ τὴν ἐκτόπισιν αὐτῶν.

Αἱ δημευόμεναι περιουσίαι θὰ διατεθοῦν διὰ τὰς ἀνάγκας τ λαοῦ. Θέλω νὰ πιστεύω ὅτι οἱ ἀγρόται θὰ συμμορφωθοῦν μὲ τὰ ὁδηγίας μου ὥστε νὰ μὴ ἀναγκασθῶ νὰ λάβω σκληρὰ μέτρα.

## ΟΙ ΚΡΗΤΕΣ ΕΦΕΔΡΟΙ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΕΙΣ ΤΑ ΕΡΓΑ

ΑΘΗΝΑΙ.— Ἐπειδὴ δὲν ἐπετράπη εἰσέτι ἡ ἐπιστροφὴ τ ἐφέδρων Κρητῶν εἰς τὴν Κρήτην, αἱ ἰταλικαὶ στρατιωτικαὶ ἀ χαὶ ὑπεχρέωσαν τὰς ἑταιρείας ὁδοποιΐας ὅπως προσλάβουν τ Κρῆτας ἐφέδρους εἰς τὰ ἔργα των.

Οἱ Κρῆτες ἔφεδροι θὰ λαμβάνουν 120 δραχμὰς ἡμερησίως. Ἐξα ροῦνται οἱ Κρῆτες ἀξιωματικοί, οἱ ὁποῖοι θὰ παρουσιασθοῦν εἰς Φρουραρχεῖον.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἀμύνης συνιστᾷ εἰς τοὺς ἐφέδρους Κρῆτας ν σπεύσουν εἰς τὰς ἐργασίας καὶ νὰ μὴ δώσουν πίστιν εἰς διαδόσει καὶ πίπτουν θύματα αὐτῶν.

## ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΝΔΟΚΙΝΑΝ ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΟΛΟΙ ΟΙ ΡΩΣΣΟ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδ.)— Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βισύ, μετὰ τὴν διακοπὴ τῶν γαλλοσοβιετικῶν σχέσεων συνελήφθησαν εἰς Ἰνδοκίναν πάντε οἱ ἐκεῖ εὑρισκόμενοι Ρῶσσοι. Ἐπίσης συνελήφθησαν καὶ ἐνεκλείσ σαν εἰς στρατόπεδα συγκεντρώσεως ὑπερπεντακόσιοι Γάλλοι κομμ νισταί.

## ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΡΟΥΣΒΕΛ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΗΨΙΝ ΤΗΣ ΙΣΛΑΝΔΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 16.—Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βασιγκτῶνος ὁ ρουσιαστὴς Τὰφτ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ κατάληψις τῆς Ἰσλανδίας ὑπὸ Ἡνωμένων Πολιτειῶν δὲν ἀποβλέπει παρὰ εἰς τὸ νὰ παρασυρθ χώρα εἰς πόλεμον χωρὶς νὰ ἐρωτηθῇ τὸ Κογκρέσσον. Ἡ κατάλ αὐτὴ προυέθηκε ὁ κ. Τάφτ ἀποτελεῖ ἀνάμιξιν εἰς τὰ πράγματα Εὐρώπης.

Ἡ κατάληψις τῆς Ἰσλανδίας δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡ τρον ἀμύνης διότι ἡ Γερμανία εἰς οὐδεμίαν προέβη ἐχθρικὴν ἐ γειαν κατὰ τῆς Ἀμερικῆς. Τὰ 80 ο)ο τοῦ Λαοῦ τῶν Ἡν. Πολι ἄλλως τε ἀντιτίθενται πρὸς τὸν πόλεμον.

## Η ΚΥΑΝΗ ΜΕΡΑΡΧΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΤΩΠ ΔΙΗΛΘΕ ΧΘΕΣ ΕΚ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΡΩΜΗ, 16.—Τὸ Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου ὅτι τὰ τμήματα τῆς «Κυανῆς Μεραρχίας» τῶν ἱσπανῶν ἐθελοντῶν οἱ μετέβησαν εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον διὰ νὰ πολεμήσουν κατὰ μπολσεβίκων διῆλθον ἐκ τῆς γερμανικῆς πρωτευούσης. Ὁ διοι τῆς μεραρχίας μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του ἔφθασαν ἤδη εἰς Βερολῖν

## Η ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 15.— Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἐδόθη δημοσίευσιν ἡ κάτωθι ἀνακοίνωσις :

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν κομιστῶν τοκομεριδίων τῶν ἐθνικῶν νείων ὅτι ἀπὸ τῆς 17 Ἰουλίου ἐ.ἔ. συμφώνως καὶ πρὸς προηγου δήλωσιν τῆς κυβερνήσεως θὰ ἐπαναληφθῇ ἡ ἐξυπηρέτησις τῶν νείων τούτων. Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος παρεκλήθη νὰ ἀρχίσ πληρωμὴν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ταύτης.

# Ὑστάτη Ὥρα

## ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

## ΑΠΕΓΝΩΣΜΕΝΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ ΑΝΤΕΠΙΘΕΣΕΩΝ ΤΩΝ ΡΩΣΣ ΑΠΕΚΡΟΥΣΘΗΣΑΝ ΜΕ ΠΛΗΡΗ ΣΥΝΤΡΙΒΗΝ ΤΟΥ ΕΧΘΡΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ γερμανικοῦ στρατηγείου ἀναφέρει ὅτι εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον συνεχίζεται ἡ εὐνοϊκὴ ἐξέλιξις τῶν ἐπιχειρήσεων. Ἀπέλπιδες ἀντεπιθέσεις τῶν Ρώσσων ἀπεκρούσθησαν μὲ αἱματηρὰς ἀπωλείας δι' αὐτούς.

Ἀνατολικῶς τοῦ Νιουκάστελ γερμανικὰ ἀεροπλᾶνα ἐπροξένησαν βαρείας ζημίας εἰς 2 ἀγγλικὰ ἐμπορικὰ σκάφη. Ἐπίσης ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισεν ἐπιτυχῶς τὰς λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ Μάργκεϊτ.

Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐνήργησε κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα μὲ ἀσθενεῖς δυνάμεις ἐπιθέσεις κατὰ τῆς Δυτικῆς Γερμανίας. Ἐρρίφθησαν ὀλίγαι ἐκρηκτικαὶ καὶ ἐμπρηστικαὶ βόμβαι. Ἐκ τῶν ἐπιδραμόντων ἀγγλικῶν ἀεροπλάνων κατερρίφθησαν τὰ 3.

**Αἱ ἐπιτυχίαι τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας ἐναντίον τῶν ρωσσικῶν δυνάμεων ἐναντίον τῶν μπολσεβικικῶν στρατευμάτων ηὐξήθησαν χά εἰς τὴν δρᾶσιν τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας.**

**Μεταξὺ Τσερνίκωφ καὶ Μπλέσκ ἐβλήθησαν ἁμαξοστοιχίαι, σιδη δρομικοὶ σταθμοὶ καὶ ἀποθῆκαι. Κατεστράφησαν εἴκοσι τρεῖς μηχαν ὑπὲρ τὰ ἑκατὸν βαγόνια καὶ τεθωρακισμέναι ἁμαξοστοιχίαι.**

## ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟ ΚΙΕΒΟΝ ΕΚΑΜΦΘΗ Η ΡΩΣΣΙΚΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδ.).—Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον μεταδίδει συμπληρωματικῶς πρὸς τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ Γερμανικοῦ Στρατηγείου, ὅτι τὰ πρὸς τὸ Κίεβον προελαύνοντα Γερμανικὰ στρατεύματα συνήντησαν πείσμονα ἀντίστασιν τῶν Ρώσσων τὴν ὁποίαν καὶ ἔκαμψαν.

Πολλαὶ ἑκατοντάδες ὀχυρῶν, ἐν μέρει τελείως συγχρονισμένων, κατεβλήθησαν καὶ ἐκυριεύθησαν.

Τὸ σοβιετικὸν πολεμικὸν ναυτικὸν δὲν ἠδυνήθη νὰ σημειώσῃ καμμίαν δρᾶσιν, οὔτε εἰς τὴν Βαλτικὴν οὔτε εἰς τὴν Μαύρην Θάλασσαν.

ΡΩΜΗ, 16.—Αἱ ἐπιτυχίαι τῆς ὁποίας κατήγαγον αἱ γερμανικαὶ δ ς

## ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΣ ΜΙΚΡΑΙ ΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρα κτορεῖον μεταδίδει ὅτι οἱ ἐν Βερολίνῳ ἁρμόδιοι κύκλοι ἀντικρού ουν τὰς ψευδεῖς πληροφορίας τοῦ ἀγγλικοῦ καὶ ἀμερικανικοῦ τύπου περὶ δῆθεν τεραστίων ἀπωλειῶν τῶν Γερμανῶν εἰς τὸ Ἀν. μέτωπον καὶ τονίζουν ὅτι αἱ σημειωθεῖσαι μέχρι τοῦδε πρωτοφανεῖς ἐπιτυ χίαι ἔχουν ἐπιτευχθῇ μὲ θυσίας ἐξαιρετικῶς μικράς, χάρις εἰς τὰ μηχανικὰ μέσα μὲ τὰ ὁποῖα εἶναι ἐφοδιασμένος ὁ γερμανικὸς στρατός.

## ΤΑ ΙΜΠΕΡΙΑΛΙΣΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον). — Εἰς ἀπόδειξιν τῶν ἰμπεριαλιστικῶν σχεδίων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ἐγνώσθη ἡ ἀσφαλὴς πληροφορία ὅτι μία ἀμερικανικὴ Ἐπιτροπὴ εὑρίσκετο τελευταίως εἰς τὴν Μεσόγειον, ὅπου παρέμεινε μερικὰς ἑβδομάδας διὰ νὰ μελετήσῃ τὴν κατάστασιν.

Μετὰ τοῦτο ἡ ἐν λόγῳ ἀμερικανικὴ ἐπιτροπὴ μετέβη εἰς Λονδῖνον, ἀφοῦ προηγουμένως ἔσχε σύσκεψιν μετὰ τοῦ Ἄγγλου διοικητοῦ τοῦ Γιβραλτάρ.